

SUPLEMENTO

SUMÁRIO

GOVERNO DE MACAU

Decreto-Lei n.º 44/89/M:

Reforça e dota várias rubricas orçamentais da tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1989.

GOVERNO DE MACAU

Decreto-Lei n.º 44/89/M

de 12 de Julho

Considerando indispensável reforçar e dotar várias rubricas orçamentais da tabela de despesa do orçamento vigente (OGT 89);

Considerando haver disponibilidades que permitem o recurso à figura da revisão orçamental, prevista no n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Encarregado do Governo decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º É aditada à tabela de receita do Orçamento Geral do Território para 1989 a rubrica a seguir indicada com a

respectiva previsão:

10-01-00-00	Transferências — Sector Público	
10-01-00-01	Fundo de Desenvolvimento Industrial e Comercial \$15 000 000,00

Art. 2.º São elevadas, nos montantes indicados, as previsões das seguintes rubricas da tabela de receita do OGT 89:

01-01-01-00	Contribuição industrial \$ 400 000,00
01-01-13-00	Rendimento do exclusivo das lotarias instantâneas \$ 6 416 000,00
03-02-02-00	Juros de mora \$ 1 000 000,00
04-06-01-00	Comparticipação nos resultados da CEM \$ 8 352 000,00
04-11-00-00	Prémios provenientes de concessões de terrenos \$20 623 400,00
05-06-05-00	Contrato de 29-9-86 — Participações correntes \$ 800 000,00
		<hr/>
		<u>\$37 591 400,00</u>

Art. 3.º São aditadas as seguintes rubricas de despesa à tabela de despesa do OGT 89:

CAPÍTULO 12

Despesas comuns

04-01-03-00-07	C. M. Ilhas: Participação no prémio do Casino da Taipa, relativo ao ano de 1988
----------------	---

04-01-05-00-19	Fundação Macau: Comparticipação no prémio do Casino da Taipa, relativo ao ano de 1988
04-01-05-00-20	Gabinete para o Complexo Cultural de Macau

CAPÍTULO 27-01**Serviços de Marinha**

01-02-03-00-02	Trabalho por turnos
----------------	---------------------

Art. 4.º É aberto, nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, um crédito especial de \$ 35 591 400,00, destinado a reforçar e dotar as seguintes rubricas da tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1989 (OGT 89).

CAPÍTULO 01-02**Encargos gerais — Gabinete do Governador**

01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário	\$ 550 000,00
----------------	-------------------------------	---------------

CAPÍTULO 05-07**Serviços de Educação****Centro de Difusão da Língua Portuguesa**

02-03-09-00-04	Encargos com a difusão da língua portuguesa	\$ 1 000 000,00
----------------	---	-----------------

CAPÍTULO 06**Serviços de Saúde**

01-02-03-00-02	Trabalho por turnos	\$ 500 000,00
----------------	---------------------------	---------------

CAPÍTULO 12**Despesas comuns**

02-03-02-02	Outros encargos das instalações	\$ 2 000 000,00
02-03-04-00	Locação de bens	\$ 6 000 000,00
02-03-05-03-04	Contrato — programa, com a agência Lusa, de informação	\$ 3 044 600,00
04-01-03-00-07	C. M. Ilhas: Comparticipação no prémio do Casino da Taipa, relativo ao ano de 1988	\$ 1 500 000,00
04-01-05-00-01	Montepio Oficial de Macau ..	\$ 500 000,00
04-01-05-00-19	Fundação Macau: Comparticipação no prémio do Casino da Taipa, relativo ao ano de 1988	\$ 1 500 000,00
04-01-05-00-20	Gabinete para o Complexo Cultural de Macau	\$ 1 000 000,00
04-04-00-00-09	Encargos com instalações fora do Território — Bruxelas	\$ 1 700 000,00

05-03-00-00-01	Restituição de rendimentos indevidamente cobrados ...	\$ 2 292 900,00
05-03-00-00-02	Outras restituições	\$ 1 000 000,00
05-04-00-00-13	Dotação provisional	\$16 000 000,00

CAPÍTULO 16**Serviços Prisionais e de Reinserção Social**

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..	\$ 870 000,00
01-01-01-02	Prémio de antiguidade	\$ 100 000,00
01-01-05-01	Salários	\$ 750 000,00
01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário	\$ 20 000,00
01-05-01-00	Subsídio de família	\$ 240 000,00

CAPÍTULO 17-01**Gabinete dos Assuntos de Justiça**

01-01-02-01	Remunerações	\$ 400 000,00
01-01-02-02	Prémio de antiguidade	\$ 50 000,00
01-01-05-01	Salários	\$ 1 600 000,00
01-01-10-00	Subsídio de férias	\$ 150 000,00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	\$ 190 000,00

CAPÍTULO 19**Serviços de Economia**

02-03-07-00	Publicidade e propaganda	\$ 1 500 000,00
-------------	-------------------------------	-----------------

CAPÍTULO 20**Serviços de Obras Públicas e Transportes**

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..	\$ 500 000,00
01-01-02-01	Remunerações	\$ 600 000,00
01-01-05-01	Salários	\$ 1 450 000,00

CAPÍTULO 22**Serviços Meteorológicos e Geofísicos**

01-01-05-01	Salários	\$ 277 040,00
-------------	----------------	---------------

CAPÍTULO 23**Serviços de Turismo**

01-01-01-01	Vencimentos ou honorários ..	\$ 1 335 960,00
01-01-05-01	Salários	\$ 980 200,00
01-01-06-00	Duplicação de vencimentos ..	\$ 200 000,00

CAPÍTULO 27-01**Serviços de Marinha**

01-01-04-01	Salários	\$ 1 480 400,00
01-02-03-00-02	Trabalho por turnos	\$ 150 000,00
01-02-08-00-02	Ao restante pessoal	\$ 40 000,00
01-01-05-01	Salários	\$ 380 000,00
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque	\$ 10 000,00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	\$ 100 000,00
02-03-05-00	Transportes e comunicações ..	\$ 80 000,00
02-03-09-00-02	Outros encargos	\$ 30 000,00

CAPÍTULO 31

Serviços de Cartografia e Cadastro

01-01-02-01	Remunerações	\$ 326 300,00
01-01-04-01	Salários	\$ 21 000,00
01-01-06-00	Duplicação de vencimentos ..	\$ 173 000,00
Total		\$52 591 400,00

Art. 5.º Para contrapartida do crédito aberto, nos termos do artigo anterior, são utilizados os recursos a que se referem o artigo 1.º e o artigo 2.º

Aprovado em 6 de Julho de 1989.

Publique-se.

O Encarregado do Governo, *Francisco Luis Murteira Nabu.*

法 令 第四四/ 八九/ M號 七月十二日

鑑於有需要對本地區現行預算冊（八九年本地區總預算冊）內開支表增加撥款及增加若干項目。

又鑑於四月廿七日第二二/ 八七/ M號法令修訂之十一月二十一日第一一/ 八三/ M號法令第二一條二款之條文所載，有可能透過預算冊之修訂增加撥款。

經聽取諮詢會意見；

澳門護理總督根據澳門組織章程第一三條一款之規定，制訂在澳門具有法律效力之如下條文：

第一條——附加於一九八九年本地區總預算冊收支表下列項目及有關預算：

10-01-00-00	撥支——公共部門	
10-01-00-01	工、商業發展基金	\$ 15.000.000,00

第二條——在八九年度本地區總預算冊收支表所預料之下列項目增加若干撥款：

01-01-01-00	營業稅	\$ 400.000,00
01-01-13-00	即發彩票專營收益	\$ 6.416.000,00
03-02-02-00	延遲利息	\$ 1.000.000,00
04-06-01-00	澳門電力公司利潤收益分配	\$ 8.352.000,00
04-11-00-00	批地溢價金收益	\$ 20.623.400,00
05-06-05-00	八六年九月廿九日合約平常分配	\$ 800.000,00
		<u>\$ 37.591.400,00</u>

第三條——在八九年度本地區總預算冊開支表增加下列開支項目：

第一二章 平常開支

04-01-03-00-07	海島市政廳：有關一九八八年度氹仔賭場溢價金利潤分配
04-01-05-00-19	澳門基金會：有關一九八八年度氹仔賭場溢價金利潤分配
04-01-05-00-20	澳門文化綜合體辦公室

第二七——〇一章 海事署

01-02-03-00-02	輪班工作
----------------	------

第四條——根據四月廿七日第二二/ 八七/ M號法令修訂十一月廿一日第一一/ 八三/ M號法令第二一條條文

，特開款項——三五·五九一·四〇〇，〇〇元作為在八九年度本地區總預算冊（八九年本地區總預算冊）開支表撥入及開設下列款項：

第〇一——〇二章 一般負擔——總督辦公室

01-02-03-00-01	超時工作	\$ 550.000,00
----------------	------	---------------

第〇五——〇七章 教育司——葡語推廣中心

02-03-09-00-04	葡語推廣開支	\$ 1.000.000,00
----------------	--------	-----------------

第〇六章 衛生司

01-02-03-00-02	輪班工作	\$ 500.000,00
----------------	------	---------------

第一二章 平常開支

02-03-02-02	其他設施負擔	\$ 2.000.000,00
02-03-04-00	資產租賃	\$ 6.000.000,00
02-03-05-03-04	與葡新社簽訂之合約——計劃	\$ 3.044.600,00
04-01-03-00-07	海島市市政廳：有關一九八八年氹仔賭場溢價金利潤分配	\$ 1.500.000,00
04-01-05-00-01	澳門公務員互助會	\$ 500.000,00
04-01-05-00-19	澳門基金會：有關一九八八年氹仔賭場溢價金利潤分配	\$ 1.500.000,00
04-01-05-00-20	澳門文化綜合體辦公室	\$ 1.000.000,00
04-04-00-00-09	地區以外設施負擔——布魯塞爾	\$ 1.700.000,00
05-03-00-00-01	多收款項退回	\$ 2.292.900,00
05-03-00-00-02	其他退回	\$ 1.000.000,00
05-04-00-00-13	臨時撥款	\$ 16.000.000,00

第一六章 監務暨社會重返司

01-01-01-01	薪金或酬勞	\$ 870.000,00
01-01-01-02	年資	\$ 100.000,00
01-01-05-01	工資	\$ 750.000,00
01-02-03-00-01	超時工作	\$ 20.000,00
01-05-01-00	家庭津貼	\$ 240.000,00

第一七——〇一章 司法事務室

01-01-02-01	薪酬	\$ 400.000,00
01-01-02-02	年資	\$ 50.000,00
01-01-05-01	工資	\$ 1.600.000,00
01-01-10-00	假期津貼	\$ 150.000,00
01-06-03-02	每日津貼	\$ 190.000,00

第一九章 經濟司

02-03-07-00	宣傳及廣告	\$ 1.500.000,00
-------------	-------	-----------------

第二〇章 工務運輸司

01-01-01-01	薪金或酬勞	\$ 500.000,00
01-01-02-01	薪酬	\$ 600.000,00
01-01-05-01	工資	\$ 1.450.000,00

第二二章 地球物理暨氣象台

01-01-05-01	工資	\$ 277.040,00
-------------	----	---------------

第二三章 旅遊司

01-01-01-01	薪金或酬勞	\$ 1.335.960,00
01-01-05-01	工資	\$ 980.200,00
01-01-06-00	替位薪酬	\$ 200.000,00

第二七——〇一章 海事署

01-01-04-01	工資	\$ 1.480.400,00
01-02-03-00-02	輪班工作	\$ 150.000,00
01-02-08-00-02	其餘人員	\$ 40.000,00
01-01-05-01	工資	\$ 380.000,00
01-06-03-01	啟程津貼	\$ 10.000,00
01-06-03-02	每日津貼	\$ 100.000,00

02-03-05-00	運輸與通訊	\$	80.000,00
02-03-09-00-02	其他負擔	\$	30.000,00
第三章 地圖繪製暨地籍署			
01-01-02-01	薪酬	\$	326.300,00
01-01-04-01	工資	\$	21.000,00
01-01-06-00	替位薪酬	\$	173.000,00
	合計……	\$	52.591.400,00

第五條——第一條及第二條所指之資源用作應付上條所開之款項。

一九八九年七月六日通過

着頒佈

護理總督 范禮保



Imprensa Oficial de Macau
澳門政府印刷署

PREÇO DESTE SUPLEMENTO \$ 3,20
正毫二元三銀價張本